



**Side-by-Side
Classics**

Two Languages, One Book

Alice's Adventures in Wonderland

German Vocabulary Lists

Published by

Side-by-Side Classics LLC

Website: <https://sidebysideclassics.com/>

Facebook: [SidebySideClassics](#)

Instagram: [@sidebyside_classics](#)



Chapter I – Down the Rabbit-Hole

German	English
Kaninchen	rabbit, hare
Bau	burrow, hole
Uhr	watch, clock
fallen	fall, drop
Brunnen	well, pit
Schlüssel	key, opener
Tür	door, entrance
Garten	garden, yard
Flasche	bottle, flask
trinken	drink, consume

Chapter II – The Pool of Tears

German	English
Tränen	tears, crying
Teich	pool, pond
wachsen	grow, increase
schrumpfen	shrink, reduce
Handschuhe	gloves, mittens
Fächer	fan, hand fan
Maus	mouse, rodent
schwimmen	swim, float
Angst	fear, fright
seltsam	strange, odd

Chapter III – A Caucus-Race and a Long Tale

German	English
Rennen	race, run
Kreis	circle, ring
Preis	prize, reward
Verwirrung	confusion, disorder
Geschichte	story, tale
trocken	dry, arid
zuhören	listen, hear
Tiere	animals, creatures

German	English
diskutieren	argue, discuss
gewinnen	win, gain

Chapter IV – The Rabbit Sends in a Little Bill

German	English
Haus	house, home
Fenster	window, opening
wachsen	grow, expand
Kamin	chimney, fireplace
Stein	stone, rock
klein	small, little
eintreten	enter, go in
brechen	break, smash
Angst	fear, terror
fliehen	escape, flee

Chapter V – Advice from a Caterpillar

German	English
Raupe	caterpillar, larva
Rat	advice, guidance
ändern	change, transform
Frage	question, inquiry
antworten	answer, reply
Pilz	mushroom, fungus
Größe	size, dimension
verwirrt	confused, puzzled
Identität	identity, self
wachsen	grow, enlarge

Chapter VI – Pig and Pepper

German	English
Pfeffer	pepper, spice
Baby	baby, infant
Schwein	pig, swine
Küche	kitchen, cooking

German	English
Rauch	smoke, fumes
weinen	cry, weep
Nase	nose, snout
lachen	laugh, chuckle
seltsam	strange, weird
ändern	change, turn

Chapter VII – A Mad Tea-Party

German	English
Tee	tea, drink
verrückt	mad, crazy
Hutmacher	hatter
Uhr	clock, watch
Tisch	table, desk
Fest	party, gathering
Zeit	time, duration
sprechen	talk, speak
absurd	absurd, nonsense
Frage	question, ask

Chapter VIII – The Queen’s Croquet-Ground

German	English
Königin	queen, ruler
Krocket	croquet, game
Karten	cards, deck
Garten	garden, field
Strafe	punishment, penalty
Kopf	head, chief
befehlen	order, command
spielen	play, compete
Soldat	soldier, guard
schreien	shout, yell

Chapter IX – The Mock Turtle’s Story

German	English
Schildkröte	turtle, tortoise
Traurigkeit	sadness, sorrow
Schule	school, class
lernen	learn, study
erinnern	remember, recall
Freund	friend, companion
Meer	sea, ocean
weinen	cry, sob
Vergangenheit	past, former
Lektion	lesson, teaching

Chapter X – The Lobster Quadrille

German	English
Hummer	lobster, shellfish
Tanz	dance, ball
Lied	song, tune
Meer	sea, ocean
Bewegung	movement, motion
Rhythmus	rhythm, beat
lustig	fun, amusing
Schritt	step, move
Gruppe	group, set
spielen	play, perform

Chapter XI – Who Stole the Tarts?

German	English
stehlen	steal, take
Torte	tart, pie
Gericht	trial, court
König	king, ruler
Zeuge	witness, observer
Beweis	evidence, proof
Jury	jury, panel
beschuldigen	accuse, blame
Wahrheit	truth, fact
entscheiden	decide, judge

Chapter XII – Alice’s Evidence

German

Beweis
Gericht
wachsen
schreien
Königin
Karte
fallen
aufwachen
Traum
Realität

English

evidence, proof
trial, hearing
grow, expand
shout, cry
queen, ruler
card, letter
fall, drop
wake, awaken
dream, sleep
reality, truth